

FORMA DE INVENTARIO (1 ejemplar por equipaje)
LETTRE D'INVENTAIRE (1 exemplaire par bagage)

Sello de Escala
Cachet Escale

Número de expediente AF:
 Référence dossier AF:

Número de expediente de otra compañía:
 Référence dossier Autre Cie:

Espacio reservado para Air France

Réservé à la compagnie

Para facilitar la búsqueda de su equipaje, por favor llene con MAYUSCULAS este documento.
 Pour nous faciliter les recherches merci de bien vouloir rédiger ce document en lettres MAJUSCULES.

Si su equipaje no le ha sido entregado en los siguientes dos días, sírvase enviarnos a la brevedad posible la lista completa del contenido de su equipaje (una lista por equipaje) así como la estimación del valor de cada artículo. Le pedimos conservar sus documentos de viaje (boleto de avión, etiquetas, pases de abordar) que le podrían ser solicitados posteriormente.

Si votre bagage n'a pas été retrouvé dans un délai de 2 jours, merci de nous adresser impérativement la liste complète de son contenu (1 liste par bagage), ainsi que votre estimation de sa valeur.

Nous vous demandons de conserver vos documents de voyage (billet de passage, talon d'identification bagage) qui pourront vous être éventuellement réclamés ultérieurement.

Apellido / Nom :

Nº. tarjeta de viajero frecuente:

Nº. carte de fidélisation

Nombre (s) / Prénom :

Nº. tarjeta de abono:

Nº. carte d'abonnement

Dirección permanente :

Adresse permanente

Tarjeta PREMIO Si : No :
 Carte PREMIO Yes : No :

No. de pasaporte:

Nº. de passeport / Pièce d'identité

Ciudad / Ville :

Estado / Département :

País / Pays :

Código postal / Code postal :

Teléfono / Téléphone:

Domicilio / Domicile :

Fax / Fax :

Oficina / Bureau :

Celular / Portable :

e-mail / Email :

Itinerario de viaje :

Nº. de vuelo / fecha :

Nº. de equipajes registrados :

No. de etiqueta del equipaje :

Numéro d'étiquette bagage :

Seguro / Assurance

¿Tiene usted algún seguro personal para su equipaje?
Avez-vous souscrit une assurance personnelle pour votre bagage?

Si No

Nombre y dirección de su compañía aseguradora:
Nom et adresse de votre compagnie d'assurance

¿Su seguro está cubierto por una tarjeta de crédito?
Bénéficiez-vous d'une assurance au titre de votre carte de paiement?

Si No

Nombre y dirección del banco o empresa concerniente:
Nom et adresse de l'organisme concerné:

¿Declaró usted el valor del contenido de su equipaje antes de su salida?
Avez-vous souscrit une déclaration spéciale d'intérêt avant votre départ?

Si No

Valor asegurado / Valeur assurée: -----

¿Ha declarado este incidente a otra compañía aérea?
Avez-vous déclaré cet incident auprès d'une autre compagnie aérienne?

Si No

Descripción externa del equipaje:
Description extérieure du bagage:

Tipo / Type: -----

Material / Matière: -----

Marca / Marque: -----

Color / Couleur: -----

No. de la combinación del candado:
Fermeture à code / Numéro:

¿Se cierra con llave?
Fermeture à clé?

Si No

¿Su equipaje tiene su nombre?
Y a-t-il un nom sur votre bagage?

Si No

¿Aparece otro nombre en el equipaje?
Y a-t-il un autre nom sur le bagage?

Si No

¿Cuál? / si oui lequel?: -----

¿Aparecen iniciales en el equipaje?
Y a-t-il des initiales sur le bagage?

Si No

¿Cuáles? / si oui lesquelles? -----

Otros elementos distintivos (etiquetas, listones, etc)?
Autres éléments distinctifs (autocollants, ruban, etc.)

DESCRIPCION DEL CONTENIDO DEL EQUIPAJE (página 1) / DESCRIPTION DU CONTENU DU BAGAGE (page 1)

Para dar un mejor seguimiento a su expediente, le pedimos llenar este inventario

de manera detallada (ver ejemplos)

Pour un meilleur traitement de votre dossier, merci de remplir cet inventaire de façon détaillée (voir exemples)

ARTICULO OBJET	CANTIDAD QUANTITÉ	TAMAÑO* TAILLE*	MARCA MARQUE	COLOR / MATERIAL COULEUR	VALOR** VALEUR**
Ejemplos / Exemples					
Abrigo / Manteau	1	M / F		Rojo / Rouge	120 dólares / 100 Euros
Libro, revista / Livre, magazine	1	1	Madame Bovary	1	Sin valor / Free
Reloj, despertador / Pendule, réveil	1	1	Joyería / Bijoutier	1	70 dólares / 50 euros
Productos agrícolas Produits agricoles					
Vinos, licores Alcool					
Arte Art					
Audio Audio					
Libros Livre					
Abrigo (s) Manteau					
Informática Informatique					
Cosméticos Maquillage					
Vestido (s) Robe					
Equipo electrónico Matériel électrique					
Comida Nourriture					
Calzado Chaussures					
Artículos de decoración Articles de décoration					
Artículos de bebé Articles bébé					
Blancos Linge de maison					
Mecánica Mécanique					
Medicinas Articles médicaux					
Música Musique					

* **Talla: Hombre / Mujer / Niño** / *Taille article: Vêtement Homme / Femme / Enfant

** **En caso de pérdida definitiva de su equipaje, Air France le puede solicitar las notas de compra de los artículos listados en este inventario para tratar su expediente.**

** Dans le cas d'une perte définitive de votre bagage, les justificatifs des articles répertoriés dans la lettre d'inventaire vous seront demandés afin de procéder au traitement de votre dossier.



Descripción del contenido del equipaje (pág. 2) / Description du contenu du bagage (page 2)

ARTICULO OBJET	CANTIDAD QUANTITÉ	TAMAÑO* TAILLE	MARCA MARQUE	COLOR / MATERIAL COULEUR	VALOR** VALEUR**
Ópticos Optique					
Documentos Document					
Artículos fotográficos Photo					
Artículos religiosos Articles religieux					
Camisa (s) Chemise					
Ropa de dormir Pyjama					
Artículos deportivos Articles de sport					
Traje de vestir Costume					
Vestido (s) Robe					
Suéter (es) Pull over					
Relojería Pendule, montre					
Tabaco Tabac					
Herramientas Outils					
Juguetes Jouets					
Pantalones Pantalon					
Uniforme (s) Uniforme					
Artículos de video Article video					
Otros Autre					

Manifiesto mi conformidad con lo arriba mencionado.
J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés ci-dessus.

Fecha / Date :

Firma / Signature :